

## Pagdaragdag ng pag-abot sa mga serbisyo ng hustisya sa pamilya

Disyembre 1, 2023

---

Isang bagong Diskarte sa Hustisya ng Pamilya ay magpapadali para sa mga Albertan na harapin ang mga usapin sa korte na may kinalaman sa pamilya.

Ang paglutas ng mga usapin tungkol sa pamilya sa labas ng mga korte ay maaaring maka bawas ng kaigtingan sa mga bata at pamilya. Pinapabuti ng gobyerno ng Alberta ang sistema ng hustisya ng pamilya upang matulungan ang mga Albertan, lalo na ang mga kumakatawan sa kanilang sarili sa mga bagay tulad ng mga diborsyo, mga kasunduan sa suporta sa asawa, mga kaayusan sa pagiging magulang o mga utos ng suporta sa bata, upang mas mabilis na malutas ang mga isyu sa batas ng pamilya.

Sa ngayon, ang mga serbisyo ng hustisya sa pamilya ay iba-iba sa iba't ibang korte, at kung ang mga Albertan ay may pag-abot sa ilang partikular na serbisyo ay depende sa kung aling hukuman o batas napapailalim ang kanilang kaso. Ang bagong Diskarte sa Hustisya ng Pamilya ay makakatulong upang ihanay ang mga serbisyo sa Alberta Court of Justice at Court of King's Bench of Alberta, sa pag-abot ng mga Albertan ng parehong mga uri ng serbisyo kahit saang hukuman sila dumalo. Nakipagtulungan ang gobyerno ng Alberta sa Alberta Court of Justice at Court of King's Bench of Alberta para bumuo ng diskarteng ito.

"Ginagawa ng gobyerno ng Alberta na mas madaling mabigyang-daan ang sistema ng hustisya ng pamilya para mabawasan ang kaigtingan ng mga Albertan sa pagharap sa mga usapin ng batas ng pamilya sa mga panahong mahirap. Pinapalawak namin ang mga serbisyo bago ang korte upang ang mga Albertan ay magkaroon ng daan sa isang hanay ng mga serbisyo bago magsampa ng isang paghahabol o dumalo sa korte."

*Mickey Amery, Ministro ng Hustisya at Attorney General*

Ang Diskarte sa Hustisya ng Pamilya ay sinusuportahan ng \$5-milyong pamumuhunan mula sa Badyet 2023 upang palawakin ang mga serbisyo bago ang korte sa Edmonton at Calgary. Ang mga serbisyonang ito, kabilang ang alternatibong paglutas ng hindi pagkakaunawaan, mga tagapayo sa korte ng pamilya, at mga interbensyon sa pagiging magulang, ay maaaring makatulong sa mga Albertan na magpasya kung gusto nilang ayusin ang isang usapin ng pamilya sa labas ng korte o mas maunawaan ang proseso kung magpasya silang pumunta sa korte.

Bilang karagdagan, ang gobyerno ng Alberta ay nagpapakilala ng isang Family Resolution Hub online na kasangkapan upang magbigay ng impormasyon sa mga Albertan na nakikitungo sa mga

usapin sa batas ng pamilya. Bibigyan ng Family Resolution Hub ang mga Albertan ng bagong paraan upang tuklasin ang kanilang mga opsyon at mga susunod na hakbang kapag nagpasimula ng diborsiyo, maglapat para sa pangangalaga o muling pagnegosasyon sa isang kaayusan sa pagiging magulang. Ang plataporma ay maaring magamit ng mga Albertan sa buong probinsya sa Disyembre.

"Ang pag-uugnay ng mga pagsisikap upang suportahan ang mga pamilya ay ganap na may kahulugan. Pinupuri namin ang mga diskarte sa modelo ng paghahatid ng serbisyo ng Diskarte sa Hustisya ng Pamilya na makakatulong sa pagbibigay ng mga ugnayan sa mga alternatibong mapagkukunan ng pagresolba ng hindi pagkakaunawaan at mga kwalipikadong tagapamagitan. Inaasahan namin ang mga pagiging katuwang sa pagpapabuti at pagtataguyod ng kapakanan ng mga pamilyang Alberta."

Lynn King, executive director, Alternative Dispute Resolution Institute ng Alberta

"Ang bagong Diskarte sa Hustisya ng Pamilya na inilulunsad sa mga korte ng Alberta ay magbibigay sa mga magulang na nagpupumilit na pagtimunan ang kanilang co-parenting at mga kaugnay na usapin ng pagkakataon na pamahalaan ang mga hamong iyon sa isang hindi nakikibaka, mas pampamilyang paraan. Ang paglutas ng hindi pagkakaunawaan ng pamilya, sa karamihan ng mga kaso, ay makabuluhang binabawasan ang mga gastos sa pananalapi at emosyonng para sa mga pamilya, pati na rin ang oras na kinakailangan upang maabot ang isang resolusyon."

*Sharon J. Crooks, board chair, Alberta Family Mediation Society*

### Mabilis na mga katotohanan

- Ang mga usapin sa batas ng pamilya sa Alberta ay dinidinig sa Court of King's Bench of Alberta at sa Alberta Court of Justice.
- Bawat taon, ang Court of King's Bench of Alberta ay nakakakita ng humigit-kumulang 60,000 bagong sibil at pampamilyang usapin, 9,000 hatol sa diborsyo at 350 sibil at pamilyang paglilitis.
- Ang Hukuman ng Hustisya ng Alberta ay dinidinig ang humigit-kumulang 17,000 kaso sa pangangalaga ng pamilya at bata taun-taon.

### Kaugnay na impormasyon

- [Mga serbisyo at impormasyon ng diborsiyo at paghihiwalay](#)

### Mga kaugnay na balita

- [\\$5-milyong pagpapalawak ng mga serbisyo sa paglutas ng pamilya](#) (Marso 29, 2023)

### Mga katanungan sa media

Chinenye Anokwuru



[Chinenye.Anokwuru@gov.ab.ca](mailto:Chinenye.Anokwuru@gov.ab.ca)

(780) 720-1915

Senior Press Secretary, Justice

**Pabatid Balita**